

# **Rapport financier consolidé**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Territoire non organisé regroupé La Vallée-de-la-Gatineau | NR830 |

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Claude-Ann Langevin, CPA, CGA, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Territoire non organisé regroupé La Vallée-de-la-Gatineau pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature \_\_\_\_\_ Date 15 juin 2021

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	19
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	20
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	21
Situation financière par organismes	22
Charges par objets	23
Excédent (déficit) accumulé	24
Avantages sociaux futurs	28

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	34
Analyse des charges consolidées	46

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de  
Territoire non organisé de la Vallée-de-la-Gatineau

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de Territoire non organisé de la Vallée-de-la-Gatineau (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### **Observation - informations financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S23-1, S23-2 et S23-3, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

-nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;

-nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

-nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Dignard Éthier CPA Inc.  
Par Simon Thibault, CPA auditeur, CGA  
Chelsea, Québec  
Le 15 juin 2021

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations	
		2020	2019 Redressé note 23
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	322 673	341 273
Compensations tenant lieu de taxes	2	143 832	136 811
Quotes-parts	3		11
Transferts	4	5 307	14 443
Services rendus	5	39 446	33 910
Imposition de droits	6	2 208	3 190
Amendes et pénalités	7		100
Revenus de placements de portefeuille	8		
Autres revenus d'intérêts	9	11 834	28 893
Autres revenus	10	3 569	13 048
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11		
Effet net des opérations de restructuration	12		
	13	528 869	571 679
<b>Charges</b>			
Administration générale	14	266 771	307 175
Sécurité publique	15	24 843	23 909
Transport	16	156 300	169 759
Hygiène du milieu	17	28 626	7 120
Santé et bien-être	18	33	30
Aménagement, urbanisme et développement	19	43 023	34 946
Loisirs et culture	20	5 499	3 315
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	6 466	6 927
Effet net des opérations de restructuration	23		
	24	531 561	553 181
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	(2 692)	18 498
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	531 541	493 250
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27	62 263	82 056
Solde redressé	28	593 804	575 306
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29	591 112	593 804

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019 Redressé note 23
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	322 191	302 438
Débiteurs (note 5)	2	73 851	83 498
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	396 042	385 936
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	253 625	223 177
Revenus reportés (note 12)	12		
Dette à long terme (note 13)	13	249 673	278 955
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	503 298	502 132
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>	17	(107 256)	(116 196)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 16)	18	691 920	700 642
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	4 136	7 577
Autres actifs non financiers (note 18)	21	2 312	1 781
	22	698 368	710 000
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	591 112	593 804

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations	
		2020	2019 Redressé note 23
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(2 692)	18 498
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	( 18 621 )	( 6 545 )
Produit de cession	3		
Amortissement	4	26 551	29 528
(Gain) perte sur cession	5	793	
Réduction de valeur / Reclassement	6		
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7		
	8	8 723	22 983
Variation des propriétés destinées à la revente	9		
Variation des stocks de fournitures	10	3 441	4 643
Variation des autres actifs non financiers	11	(531)	(182)
	12	2 910	4 461
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13		
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14	(1)	
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	15	8 940	45 942
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	16	(178 458)	(244 211)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17	62 262	82 073
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18		
Solde redressé	19	(116 196)	(162 138)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	20	(107 256)	(116 196)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019 Redressé note 23
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(2 692)	18 498
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	26 551	29 528
Autres			
▪ perte sur cession d'immos	3	792	
▪	4		
	5	24 651	48 026
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	9 647	40 102
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	30 448	(286 145)
Revenus reportés	9		(7 466)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	3 441	4 647
Autres actifs non financiers	13	(531)	(183)
	14	67 656	(201 019)
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	(18 621)	(6 549)
Produit de cession	16		
	17	(18 621)	(6 549)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( )	( )
Cession	21		
	22		
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	23		
Remboursement de la dette à long terme	24	(30 140)	(28 653)
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	858	
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	(29 282)	(28 653)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	30	19 753	(236 221)
Solde déjà établi	31	302 438	538 659
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	302 438	538 659
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	34	322 191	302 438

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3.

**A) Périmètre comptable et partenariats**

Le périmètre comptable de la municipalité comprend l'ensemble des organismes qui sont sous son contrôle. Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés.

Au 31 décembre 2020, aucun organisme ne fait partie du périmètre comptable.

Par ailleurs, les partenariats ne font pas partie du périmètre comptable puisqu'ils sont sous contrôle partagé.

La municipalité assume, pour ses territoires non organisés, la gestion financière et administrative, la confection et le suivi de l'évaluation foncière, la planification et le suivi de l'aménagement et diverses autres activités.

**a) Périmètre comptable**

S.O.

**b) Partenariats**

La municipalité consolide la quote-part revenant à la municipalité des partenariats auxquels elle participe. Les organismes contrôlés qui constituent une entreprise municipale ainsi que les partenariats en vertu des normes comptables sont présentés aux états financiers consolidés selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation.

Au 31 décembre 2020, la municipalité participe dans un partenariat qui est la Régie intermunicipal de l'aéroport de Maniwaki Haute-Gatineau (RIAM). La municipalité consolide ligne par ligne dans ses états financiers consolidés au prorata de sa participation détenue dans le partenariat. Sa participation représente 15,78 % au 31 décembre 2020 (15,78 au 31 décembre 2019).

**B) Comptabilité d'exercice****Estimations comptables**

La préparation des états financiers consolidés de la municipalité, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers consolidés ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers consolidés. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

**C) Actifs**

S.O.

**a) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

*Trésorerie et équivalents de trésorerie*

La politique de la municipalité est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires.

**b) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

*Immobilisations corporelles*

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût et sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation, à compter de la date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes :

Infrastructures 15 et 40 ans  
 Bâtiments 40 ans  
 Véhicules 10 ans  
 Ameublement et équipement de bureau 5 à 10 ans  
 Machinerie, outillage et équipement divers 10 ans  
 Équipement informatique 5 ans

Réduction de valeur

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations corporelles est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**D) Passifs***Frais reportés liés à la dette à long terme*

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état consolidés de la situation financière.

**E) Revenus***Constatation des revenus*

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers consolidés à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

**F) Avantages sociaux futurs**

S.O.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

*Affectations*

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

Au cours de l'exercice, l'organisme contrôlé a cessé d'appliquer les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH.

Les ajustements concernant les changements de la norme comptable pour le traitement des paiements de transferts ont été renversés et le compte à recevoir du MAMH relié à la dette à long terme a été comptabilisé.

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	322 191	302 438
Découvert bancaire	2 (	)	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8</b>	<b>322 191</b>	<b>302 438</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9		
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**5. Débiteurs**

		2020	2019
Taxes municipales	11	15 835	11 285
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	49 866	71 505
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	165	273
Organismes municipaux	15		
Autres			
▪ Autres	16	7 985	435
▪	17		
	18	73 851	83 498
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	41 972	62 265
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	41 972	62 265
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	62 595	50 028

**Note****6. Prêts**

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**8. Avantages sociaux futurs**

	2020	2019
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	
Autres régimes (REER et autres)	41	
Régimes de retraite des élus municipaux	42	
	43	

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

	2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44	
Autres	45	
	46	

**Note****10. Emprunts temporaires****11. Crédoiteurs et charges à payer**

	2020	2019
Fournisseurs	47	250 788
Salaires et avantages sociaux	48	1 140
Dépôts et retenues de garantie	49	
Provision pour contestations d'évaluation	50	
Autres		
▪ interets courus sur DALT	51	1 697
▪	52	
▪	53	209 124
▪	54	
▪	55	
	56	253 625
		223 177

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪	67		
▪	68		
▪	69		
▪	70		
	71		

**Note****13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,65	2,05	2037	2037	72	250 744	280 884
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		
Autres					79		
					80	250 744	280 884
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	( 1 071 )	( 1 929 )
					82	249 673	278 955

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2021	83	30 909			30 909
2022	84	31 540			31 540
2023	85	32 329			32 329
2024	86	33 117			33 117
2025	87	33 906			33 906
2026 et plus	88	88 943			88 943
	89	250 744			250 744
Intérêts et frais accessoires	90	( )	( )	( )	
	91	250 744			250 744

**Note****14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

**Note****15. Actifs financiers nets (dette nette)**

	2020	2019
Revenant à (à la charge de)		
L'organisme municipal	99 (65 284)	(53 971)
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ( ) ( )	( ) ( )
Autres	101 (41 972)	(62 225)
	102 (107 256)	(116 196)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**16. Immobilisations**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	103				
Eaux usées	104				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105				
Autres					
▪	106	981 837			981 837
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109				
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	13 256	9 626	2 998	19 884
Ameublement et équipement de bureau	112	1 252			1 252
Machinerie, outillage et équipement divers	113	24 168	6 810		30 978
Terrains	114	24 948			24 948
Autres	115				
	116	1 045 461	16 436	2 998	1 058 899
Immobilisations en cours	117		2 185		2 185
	118	1 045 461	18 621	2 998	1 061 084
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	119				
Eaux usées	120				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121				
Autres					
▪	122	307 836	22 340		330 176
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125				
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	8 205	1 401	2 343	7 263
Ameublement et équipement de bureau	128	14 998			14 998
Machinerie, outillage et équipement divers	129	13 780	2 810	(137)	16 727
Autres	130				
	131	344 819	26 551	2 206	369 164
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	132	700 642			691 920
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133				
Amortissement cumulé	134	(	)	(	)
Valeur comptable nette	135				

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**17. Propriétés destinées à la revente**

	2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	
Immeubles industriels municipaux	137	
Autres	138	
	139	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	

**Note****18. Autres actifs non financiers**

	2020	2019
Frais payés d'avance		
▪ assurance	142	2 312
▪	143	1 781
▪	144	
Autres		
▪	145	
▪	146	
	147	2 312
		1 781

**Note****19. Obligations contractuelles**

S/O

**20. Droits contractuels**

S.O.

**21. Passifs éventuels**

S/O

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
148			

Les Territoires non organisés de Vallée-de-la-Gatineau est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme consolidée de la Municipalité régionale de comté de Vallée-de-la-Gatineau. Au 31 décembre 2019, la portion de la dette à long terme consolidée attribuable à Territoires non organisés de Vallée-de-la-Gatineau s'élève à 64 868 \$.

**B) Auto-assurance**

S.O.

**C) Poursuites**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**D) Autres**

S.O.

**22. Actifs éventuels**

S.O.

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

Un redressement a été effectué aux états financiers de l'organisme contrôlé concernant le paiement des revenus de transfert du ministère des Affaires municipales et de l'habitation du Québec pour la dette à long terme. Cette variation a causé un redressement du solde d'ouverture de l'excédent cumulé et des actifs financiers nets (dette nette) de 49 249 \$.

**24. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (dettes nettes) ne comportent pas de comparaison avec des données budgétaires. Une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale est présentée dans les informations sectorielles.

**25. Instruments financiers**

S.O.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé'
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
1 Taxes	341 273	323 691	322 673	322 673			322 673
2 Compensations tenant lieu de taxes	136 811	146 052	143 832	143 832			143 832
3 Quotes-parts						52 583	
4 Transferts	1 627	60 000				2 609	2 609
5 Services rendus				5 625		33 821	39 446
6 Imposition de droits	3 190	3 165	2 208	2 208			2 208
7 Amendes et pénalités	100						
8 Revenus de placements de portefeuille							
9 Autres revenus d'intérêts	28 893		11 834	11 834			11 834
10 Autres revenus	7 800					3 569	3 569
11 Effet net des opérations de restructuration							
12	519 694	532 908	486 172	486 172		92 582	526 171
<b>Investissement</b>							
13 Taxes							
14 Quotes-parts							
15 Transferts						2 698	2 698
16 Imposition de droits							
17 Autres revenus							
18 Contributions des promoteurs							
19 Autres							
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux							
20							
21	519 694	532 908	486 172	486 172		2 698	2 698
22	275 492	214 699	238 162	238 162		28 609	266 771
23 Sécurité publique	23 909	24 843	24 843	24 843			24 843
24 Transport	161 463	189 760	151 888	151 888		56 995	156 300
25 Hygiène du milieu	5 518	8 840	28 626	28 626			28 626
26 Santé et bien-être	30	32	33	33			33
27 Aménagement, urbanisme et développement	34 946	89 234	43 023	43 023			43 023
28 Loisirs et culture	3 315	5 500	5 499	5 499			5 499
29 Réseau d'électricité						6 466	6 466
30 Frais de financement							
31 Effet net des opérations de restructuration							
32 Amortissement des immobilisations	1 602						
33	506 275	532 908	492 074	492 074		92 070	531 561
34	13 419		(5 902)	(5 902)		3 210	(2 692)
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>							

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
 EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019	Budget 2020	Réalizations 2020	Total consolidé'
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>				
1 Moins : revenus d'investissement	13 419		3 210	(2 692)
2 (Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales)			(5 902)	(2 698)
3 <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>	13 419		(5 902)	(5 390)
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
4 Amortissement	1 602			26 551
5 Produit de cession				
6 (Gain) perte sur cession			793	793
7 Réduction de valeur / Reclassement				
8 <b>Propriétés destinées à la revente</b>	1 602		27 344	27 344
9 Coût des propriétés vendues				
10 Réduction de valeur / Reclassement				
11				
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>				
12 Remboursement ou produit de cession				
13 (Gain) perte sur remboursement ou sur cession				
14 Provision pour moins-value / Réduction de valeur				
15				
<b>Financement</b>				
16 Financement à long terme des activités de fonctionnement				
17 Remboursement de la dette à long terme			(9 873)	(9 873)
18			(9 873)	(9 873)
<b>Affectations</b>				
19 Activités d'investissement				
20 Excédent (déficit) accumulé				
21 Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté				
22 Excédent de fonctionnement affecté				
23 Réserves financières et fonds réservés				
24 Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir				
25 Investissement net dans les immobilisations et autres actifs				
26	1 602		(15 923)	(15 923)
27 <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15 021	(5 902)	2 060	(3 842)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Organismes contrôlés et partenariats	2 698
<b>Revenus d'investissement</b>	1			2 698	2 698
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
<b>Immobilisations</b>					
Acquisition					
Administration générale	2	( )	( )	( )	( )
Sécurité publique	3	( )	( )	( )	( )
Transport	4	( )	( )	18 621	18 621
Hygiène du milieu	5	( )	( )	( )	( )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( )	( )	( )	( )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )
	10	( )	( )	18 621	18 621
<b>Propriétés destinées à la revente</b>					
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>					
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>					
Financement à long terme des activités d'investissement	13				
<b>Affectations</b>					
Activités de fonctionnement	14			15 923	15 923
Excédent accumulé	15				
Excédent de fonctionnement non affecté	16				
Excédent de fonctionnement affecté	17				
Réserves financières et fonds réservés	18			15 923	15 923
	19			(2 698)	(2 698)
	20				
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>					
1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.					



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
 AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2019		2020		Total consolidé'
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	275 460	290 994	31 197	322 191	
Débiteurs (note 5)	15 099	24 148	49 703	73 851	
Prêts (note 6)					
Placements de portefeuille (note 7)					
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)					
Autres actifs financiers (note 9)					
	290 559	315 142	80 900	396 042	
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)					
Emprunts temporaires (note 10)					
Créditeurs et charges à payer (note 11)	219 416	249 901	3 724	253 625	
Revenus reportés (note 12)					
Dette à long terme (note 13)			249 673	249 673	
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)					
Autres passifs (note 14)					
	219 416	249 901	253 397	503 298	
	71 143	65 241	(172 497)	(107 256)	
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>					
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 16)			691 920	691 920	
Propriétés destinées à la revente (note 17)					
Stocks de fournitures			4 136	4 136	
Autres actifs non financiers (note 18)			2 312	2 312	
			698 368	698 368	
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	71 143	65 241	28 975	94 216	
Excédent de fonctionnement affecté			15 780	15 780	
Réserves financières et fonds réservés					
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir					
Financement des investissements en cours					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs					
Gains (pertes) de réévaluation cumulés			481 116	481 116	
	71 143	65 241	525 871	591 112	
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
<b>Rémunération</b>	1			16 433	15 738
<b>Charges sociales</b>	2			2 287	2 220
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	292 466	261 903	262 203	220 605
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7			5 160	5 647
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9			856	857
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11			450	423
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	46 055	46 056	46 056	94 799
Transferts	13				
Autres	14	194 387	184 115	171 565	133 317
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16				
<b>Amortissement des immobilisations</b>	17			26 551	29 547
<b>Autres</b>					
▪	18				50 028
▪	19				
▪	20				
	21	532 908	492 074	531 561	553 181

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	94 216	111 781
Excédent de fonctionnement affecté	2	15 780	
Réserves financières et fonds réservés	3		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(                    )	(                    )
Financement des investissements en cours	5		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	481 116	482 023
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	(                    )	(                    )
	8	591 112	593 804

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté**

Administration municipale	9	65 241	40 640
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	28 975	71 141
	11	94 216	111 781

**Excédent de fonctionnement affecté**

Administration municipale			
▪	12		
▪	13		
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21		
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪ projet de réno de l'aerogare	22	15 780	
▪	23		
▪	24		
	25	15 780	
	26	15 780	

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	
Organismes contrôlés et partenariats	38	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	
	48	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

2020

2019

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)****Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs

Déficit initial au 1<sup>er</sup> janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite

49 ( ) ( )

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs

50 ( ) ( )

Avantages postérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite

Mesure d'allègement pour la crise financière 2008

51 ( ) ( )

Autres

52 ( ) ( )

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs

53 ( ) ( )

54 ( ) ( )

Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement

55 ( ) ( )

Assainissement des sites contaminés

56 ( ) ( )

Appariement fiscal pour revenus de transfert

57 ( ) ( )

Autres

▪

58 ( ) ( )

▪

59 ( ) ( )

60 ( ) ( )

Mesures d'allègement fiscal transitoires

Modifications comptables du 1<sup>er</sup> janvier 2000

Salaires et avantages sociaux

61 ( ) ( )

Intérêts sur la dette à long terme

62 ( ) ( )

Mesures relatives à la TVQ

Utilisation du fonds général

63 ( ) ( )

Utilisation du fonds de roulement

64 ( ) ( )

Mesure relative aux frais reportés

65 ( ) ( )

Autres

▪

66 ( ) ( )

▪

67 ( ) ( )

68 ( ) ( )

Financement à long terme des activités de fonctionnement

Mesure transitoire relative à la TVQ

69 ( ) ( )

Frais d'émission de la dette à long terme

70 ( ) ( )

Dette à long terme liée au FLI et au FLS

71 ( ) ( )

Autres

▪

72 ( ) ( )

▪

73 ( ) ( )

74 ( ) ( )

Éléments présentés à l'encontre des DCTP

Financement des activités de fonctionnement

75

Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement

76

Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de

portefeuille à titre d'investissement liés au FLI

77

Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement

liés à des emprunts de fonctionnement

78

Autres

▪

79

80

81 ( ) ( )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	82	
Investissements à financer	83 ( ) ( )	( ) ( )
	84	
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85	691 920
Propriétés destinées à la revente	86	700 642
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90	691 920
	91	700 642
Ajustements aux éléments d'actif	92	691 920
	93	700 642
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (	249 673 )(
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (	1 071 )(
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	41 972
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	62 265
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 (	208 772 )(
	99 (	2 032 )(
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 (	210 804 )(
	101	481 116
	102	482 023

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	( )	( )
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33	( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110		
	111		

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	112		
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115		
Autres régimes	116		
	117		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

		<b>2020</b>	<b>2019</b>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118		
<b>Description du régime</b>			
		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>			
	119		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM			
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	120		
	121		
	122		

**Note**

## **Renseignements financiers consolidés non audités**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	219 949	220 092	219 818
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3	17 574	17 342	17 342
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	237 523	237 434	237 160
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	4 675	4 620	4 620
Autres				
▪	14	81 493	80 619	80 619
▪	15			18 874
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18			
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	86 168	85 239	104 113
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	86 168	85 239	104 113
	27	323 691	322 673	341 273

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28	8 996	6 776	8 996
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29		6 776	
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31	137 056	137 056	127 815
	32	146 052	143 832	136 811
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33			
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35			
	36			
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	146 052	143 832	136 811
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	146 052	143 832	136 811

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58			
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65		2 609	9 802
Transport par eau	66			
Autres	67			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			1 627
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83	60 000		
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87			
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
<b>Réseau d'électricité</b>	90			
	91	60 000	2 609	11 429



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	92			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103		2 698	3 014
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
<b>Réseau d'électricité</b>	129			
	130		2 698	3 014

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140			
	141			
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	142	60 000	5 307	14 443

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffes et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	147			
Sécurité incendie	148	5 317	5 317	
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	5 317	5 317	
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160	308	308	
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170	308	308	

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>				
<b>MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	179			
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	183			
	184	5 625	5 625	

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Grefe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187		1 176	1 121
	188		1 176	1 121
<b>Sécurité publique</b>				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200		32 645	32 789
Autres	201			
	202		32 645	32 789
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	203			
Traitement des eaux usées	204			
Réseaux d'égout	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau				
Protection de l'environnement	210			
Autres	211			
	212			
	213			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	223			
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225			
	226			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	227			
	228		33 821	33 910
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	229	5 625	39 446	33 910

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	230	3 165	2 208	3 190
Droits de mutation immobilière	231			
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	3 165	2 208	3 190
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	235			100
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	236			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	237	11 834	11 834	28 893
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238		(793)	
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244		1 183	1 184
Redevances réglementaires	245			
Autres	246		3 179	11 864
	247		3 569	13 048
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	248			



**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
1 Conseil	84 041	84 041		84 041	84 567	84 001
2 Greffe et application de la loi	21 569	18 909		18 909	18 909	18 438
3 Gestion financière et administrative	53 117	79 239		79 239	107 322	99 278
4 Évaluation	44 270	44 270		44 270	44 270	43 898
5 Gestion du personnel	11 486	11 487		11 487	11 487	11 331
Autres						
▪ élections	216	216		216	216	201
▪						50 028
8	214 699	238 162	238 162	238 162	266 771	307 175
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
9 Police	23 328	23 328		23 328	23 328	22 640
10 Sécurité incendie	1 515	1 515		1 515	1 515	1 269
11 Sécurité civile						
12 Autres						
13	24 843	24 843	24 843	24 843	24 843	23 909
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
14 Voirie municipale						
15 Enlèvement de la neige	17 574	17 575		17 575	17 575	17 231
16 Éclairage des rues						
17 Circulation et stationnement						
Transport collectif						
18 Transport en commun	659	660		660	660	1 041
19 Transport aérien	53 034	53 034		53 034	57 446	60 868
20 Transport par eau						
21 Autres	118 493	80 619	80 619	80 619	80 619	90 619
22	189 760	151 888	151 888	151 888	156 300	169 759

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale			Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	2020	2019
			Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23				
Réseau de distribution de l'eau potable	24				
Traitement des eaux usées	25	3 248	3 249	3 249	4 857
Réseaux d'égout	26				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	27				
Élimination	28	4 675	24 462	24 462	1 732
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	29				
Tri et conditionnement	30				
Matières organiques					
Collecte et transport	31				
Traitement	32				
Matériaux secs					
Autres	34				
Plan de gestion	35	856	855	855	486
Autres	36				
Cours d'eau	37	61	60	60	45
Protection de l'environnement					
Autres	38				
	39				
	40	8 840	28 626	28 626	7 120
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>					
Logement social	41				
Sécurité du revenu	42				
Autres	43	32	33	33	30
	44	32	33	33	30

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	2020	2019	
			Total			
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
45 Aménagement, urbanisme et zonage	77 233	28 522	28 522	28 522	963	
Rénovation urbaine						
46 Biens patrimoniaux						
47 Autres biens						
Promotion et développement économique						
48 Industries et commerces		2 500	2 500	2 500	3 151	
49 Tourisme	10 557	10 558	10 558	10 558	11 671	
50 Autres					5 000	
51 Autres	1 444	1 443	1 443	1 443	14 161	
52	89 234	43 023	43 023	43 023	34 946	
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
53 Centres communautaires						
54 Patinoires intérieures et extérieures						
55 Piscines, plages et ports de plaisance						
56 Parcs et terrains de jeux						
57 Parcs régionaux	5 194	5 193	5 193	5 193	3 150	
58 Expositions et foires						
59 Autres						
60	5 194	5 193	5 193	5 193	3 150	
Activités culturelles						
61 Centres communautaires						
62 Bibliothèques						
Patrimoine						
63 Musées et centres d'exposition		306	306	306	165	
64 Autres ressources du patrimoine		306	306	306	165	
65 Autres	306					
66	306	306	306	306		
67	5 500	5 499	5 499	5 499	3 315	

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale			Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	2020	2019
			Total		
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>					
Dettes à long terme					
Intérêts				5 160	5 647
Autres frais				856	857
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs					
Autres				450	423
				6 466	6 927
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>					
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>					

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Territoire non organisé regroupé La Vallée-de-la-Gatineau | NR830 |

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## **Autres renseignements**

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		
Autres infrastructures	11	505	
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	9 620	
Ameublement et équipement de bureau	18		
Machinerie, outillage et équipement divers	19	8 496	6 549
Terrains	20		
Autres	21		
	22	18 621	6 549

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>			
Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	505	
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations	33	18 116	6 549
	34	18 621	6 549



**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5				
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	218 619		9 847	208 772
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	218 619		9 847	208 772
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	62 265		20 293	41 972
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	62 265		20 293	41 972
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	62 265		20 293	41 972
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	62 265		20 293	41 972
	19	280 884		30 140	250 744
Dettes en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
<b>Dettes à long terme</b>	22	280 884		30 140	250 744

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité***Administration municipale**

Dette à long terme	1
--------------------	---

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2
---------------------------------------	---

Activités de fonctionnement à financer	3
--	---

Dette en cours de refinancement	4
---------------------------------	---

Autres	5
--------	---

▪	6
---	---

▪	6
---	---

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme	
--	--

Excédent accumulé	
-------------------	--

Fonds d'amortissement	7
-----------------------	---

Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8
--	---

Débiteurs	9
-----------	---

Revenus futurs découlant des ententes	
---------------------------------------	--

conclues avec le gouvernement du Québec	10
---	----

Autres montants	11
-----------------	----

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12
--	----

Autres	13
--------	----

▪	14
---	----

▪	14
---	----

Endettement net à long terme de l'administration municipale	15
---	----

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats**

16

Endettement net à long terme	17
------------------------------	----

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	18
---------------------------------	----

Communauté métropolitaine	19
---------------------------	----

Autres organismes	20
-------------------	----

Endettement total net à long terme	21
------------------------------------	----

Quote-part dans l'endettement total net à long terme	
--	--

de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22
--	----

Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à	
---	--

long terme de l'agglomération	23
-------------------------------	----

24

Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25
--	----

25

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26
---	----

26

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27
--	----

27

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	1	3 782	3 783	1 782
Évaluation	2	12 270	12 270	11 899
Autres	3	14 408	14 408	14 522
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	1 515	1 515	1 269
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	1 127	1 127	1 041
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11	3 248	3 249	41 636
Matières résiduelles	12	856	855	14 202
Cours d'eau	13	61	60	45
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			486
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17	32	33	30
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	1 255	1 255	963
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	557	558	651
Autres	21	1 444	1 443	2 958
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	5 194	5 194	3 150
Activités culturelles	23	306	306	165
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	46 055	46 056	94 799

**Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020***Non audité*

	2020	2019
Rémunération	1	
Charges sociales	2	
Biens et services	3	
Frais de financement	4	
Autres	5	
	6	

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1					
Professionnels	2					
Cols blancs	3					
Cols bleus	4					
Policiers	5					
Pompiers	6					
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8					
Élus	9					
	10					

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
	Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable				
Traitement des eaux usées				
Réseaux d'égout				
Autres				

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

	2020	2019
<b>Administration générale</b>		
Greffes et application de la loi	1	
Évaluation	2	
Autres	3	
	4	
<b>Sécurité publique</b>		
Police	5	
Sécurité incendie	6	
Sécurité civile	7	
Autres	8	
	9	
<b>Transport</b>		
Réseau routier		
Voirie municipale	10	
Enlèvement de la neige	11	
Autres	12	
Transport collectif	13	
Autres	14	
	15	
<b>Hygiène du milieu</b>		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	
Réseau de distribution de l'eau potable	17	
Traitement des eaux usées	18	
Réseaux d'égout	19	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	20	
Matières recyclables	21	
Autres	22	
Cours d'eau	23	
Protection de l'environnement	24	
Autres	25	
	26	
<b>Santé et bien-être</b>		
Logement social	27	
Sécurité du revenu	28	
Autres	29	
	30	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>		
Aménagement, urbanisme et zonage	31	
Rénovation urbaine	32	
Promotion et développement économique	33	
Autres	34	
	35	
<b>Loisirs et culture</b>		
Activités récréatives	36	
Activités culturelles		
Bibliothèques	37	
Autres	38	
	39	
<b>Réseau d'électricité</b>	40	
	41	

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
		<hr/>			

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).



**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	_____ \$	
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement</b>			
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	7	_____ \$	
4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	8 <input type="checkbox"/>	9 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	10	_____ \$	
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	11	_____ \$	
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12	_____ \$	
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13	_____ \$	
Ligne 12 : Placements de portefeuille	14	_____ \$	
Ligne 13 : Débiteurs	15	_____ \$	
Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16	_____ \$	
Ligne 15 : Provision pour moins-value	17	_____ \$	
Ligne 18 : Créiteurs et charges à payer	18	_____ \$	
Ligne 19 : Revenus reportés	19	_____ \$	

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	
<b>6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :</b>			
a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	20 <input type="checkbox"/>	21 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	22 _____		\$
b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020	25 _____		\$
c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	28 _____		\$
d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	31 _____		\$
<b>7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?</b>			
Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :	34 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	
<b>8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :</b>			
a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36 <input type="checkbox"/>	37 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	38 _____		\$
b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	39 <input type="checkbox"/>	40 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	41 _____		\$
<b>9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?</b>			
Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :	42 <input type="checkbox"/>	43 <input checked="" type="checkbox"/>	
a) crédits de taxes	44 _____		\$
b) autres formes d'aide	45 _____		\$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

## 10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020

46 \_\_\_\_\_ \$

Facteur comparatif de 2020

47 \_\_\_\_\_

Valeur uniformisée

48 \_\_\_\_\_ \$

11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

49 \_\_\_\_\_ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

50 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver

51 \_\_\_\_\_ \$

b) Dépenses d'investissement

52 \_\_\_\_\_ \$

c) Total des frais encourus admissibles

53 \_\_\_\_\_ \$

d) Description des dépenses d'investissement :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

54 \_\_\_\_\_

b) Date d'adoption de la résolution

55 \_\_\_\_\_

12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*?56  57 

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution

58 \_\_\_\_\_ AG263

b) Date d'adoption de la résolution

59 \_\_\_\_\_ 2019-10-15

## 13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

*Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*

a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)

60 \_\_\_\_\_

b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)

61 \_\_\_\_\_

*Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*

c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)

62 \_\_\_\_\_

d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) :

63 \_\_\_\_\_

Indiquer la race de chien

e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :

▪ a causé sa mort

64 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 \_\_\_\_\_

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 \_\_\_\_\_

67 \_\_\_\_\_

*Dispositions pénales*

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

68 \_\_\_\_\_

69  70

# **Taux global de taxation réel**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Territoire non organisé regroupé La Vallée-de-la-Gatineau | NR830 |

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Au secrétaire-trésorier de  
Territoire non organisé de la Vallée-de-la-Gatineau

**Opinion**

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de Territoire non organisé de la Vallée-de-la-Gatineau (ci-après « la municipalité ») pour l'exercice clos le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

**Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

**Observation - référentiel comptable**

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

**Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état**

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

**Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

-nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

-nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

-nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Dignard Ethier CPA Inc.  
Par Simon Thibault, CPA auditeur, CGA  
Chelsea, Québec  
Le 15 juin 2021



**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

---

Revenus de taxes	1	322 673
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
<b>Ajouter</b>		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
<b>Déduire</b>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	10	322 673

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	27 817 000
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	27 769 600
<b>Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b> (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	27 793 300

---

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020</b> (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	1,1610 / 100 \$
--	----	-----------------

---



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».			
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.</b>			
4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
<b>La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.</b>			
7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input type="checkbox"/>	



# **Données prévisionnelles non auditées**

**Exercice se terminant le 31 décembre 2021**

Territoire non organisé regroupé La Vallée-de-la-Gatineau | NR830 |

# Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	220 283
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	220 283

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	
Autres		
▪	14	
▪	15	
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	
	27	220 283

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

**COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	2
Taxes d'affaires	3
Compensations pour les terres publiques	4
	5

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6
Cégeps et universités	7
Écoles primaires et secondaires	8
	9

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	
Taxes sur la valeur foncière	10
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	11
Taxes d'affaires	12
	13
	14

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	16
Taxes d'affaires	17
	18

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	20
	21

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22
Autres	23
	24
	25



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>			220 283				
Taxe foncière générale (taux unique)	1	27 817 000 x 0,7919 /100 \$	220 283				
Taxe foncière générale (taux variés)	2	x /100 \$					
Résiduelle (résidentielle et autres)	3	x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	4	x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	5	x /100 \$					
Immeubles industriels	6	x /100 \$					
Terrains vagues desservis	7	x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	8	x /100 \$					
Autres	9	x /100 \$					
Immeubles agricoles							
<b>Total</b>			<b>220 283</b>				<b>220 283</b>
<b>Taxes spéciales</b>							
Service de la dette (taux unique)	10	x /100 \$					
Service de la dette (taux variés)	11	x /100 \$					
Résiduelle (résidentielle et autres)	12	x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	13	x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	14	x /100 \$					
Immeubles industriels	15	x /100 \$					
Terrains vagues desservis	16	x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	17	x /100 \$					
Autres	18	x /100 \$					
Immeubles agricoles							
<b>Total</b>							

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
Taxes spéciales							
19	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux unique)							
Activités de fonctionnement (taux variés)							
20	x	/100 \$					
Résiduelle (résidentielle et autres)							
21	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus							
22	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
23	x	/100 \$					
Immeubles industriels							
Terrains vagues desservis							
24	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
25	x	/100 \$					
Autres							
26	x	/100 \$					
Immeubles agricoles							
27							
<b>Total</b>							
Taxes spéciales							
28	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux unique)							
Activités d'investissement (taux variés)							
29	x	/100 \$					
Résiduelle (résidentielle et autres)							
30	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus							
31	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
32	x	/100 \$					
Immeubles industriels							
Terrains vagues desservis							
33	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
34	x	/100 \$					
Autres							
35	x	/100 \$					
Immeubles agricoles							
36							
<b>Total</b>							
<b>Valeur locative imposable</b>							
37	x	%					
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>							

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

**Par unité de logement**

(montant fixe)

Eau	1	_____	\$
Égout	2	_____	\$
Eau et égout	3	_____	\$
Traitement des eaux usées	4	_____	\$
Matières résiduelles	5	_____	\$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code	Préciser
-------------	------	------	----------

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	220 283
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	

**Ajouter**

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

**Déduire**

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel</b>	<b>10</b>	<b>220 283</b>

<b>ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE</b>	<b>11</b>	<b>27 817 000</b>
---	-----------	-------------------

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021</b> (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	<b>12</b>	<b>0,7919 / 100 \$</b>
--	-----------	------------------------

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

	Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis Immeubles non résidentiels	Autres	6 logements ou plus	Immeubles agricoles
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>						
1 Générales						
2 De secteur						
3 Autres						
<b>Taxes sur une autre base</b>						
Taxes, compensations et tarification						
4 Service de la dette						
5 Autres						
<b>Taxes d'affaires</b>						
6 Sur la valeur locative						
7 Autres						
8						

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Résiduelle			Total
	Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>				
Générales	1			
De secteur	2			
Autres	3			
<b>Taxes sur une autre base</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Service de la dette	4			
Autres	5			
<b>Taxes d'affaires</b>				
Sur la valeur locative	6			
Autres	7			
	8			

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25 _____		\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26 _____		\$
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27 _____		2019-11-27
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28 _____		532 908 \$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29 _____		\$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30 _____		\$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31 _____		\$





## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Claude-Ann Langevin, CPA, CGA, atteste que le rapport financier consolidé de Territoire non organisé regroupé La Vallée-de-la-Gatineau pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 15 juin 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Territoire non organisé regroupé La Vallée-de-la-Gatineau.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Territoire non organisé regroupé La Vallée-de-la-Gatineau consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Territoire non organisé regroupé La Vallée-de-la-Gatineau détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-06-14 12:01:24

Date de transmission au Ministère :



# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires	
<b>Revenus</b>							
Fonctionnement	1	519 694	532 908	486 172	92 582	526 171	
Investissement	2				2 698	2 698	
	3	519 694	532 908	486 172	95 280	528 869	
<b>Charges</b>	4	506 275	532 908	492 074	92 070	531 561	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	13 419		(5 902)	3 210	(2 692)	
Moins : revenus d'investissement	6					(2 698)	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	13 419		(5 902)	512	(5 390)	
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>							
Amortissement des immobilisations	8	1 602			26 551	26 551	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9						
Remboursement de la dette à long terme	10						
Affectations	11						
Activités d'investissement	12						
Excédent (déficit) accumulé	13						
Autres éléments de conciliation	14	1 602			793	793	
					1 548	1 548	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	15 021		(5 902)	2 060	(3 842)	

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.  
*Extrait du rapport financier, pages S12 et S13*

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	275 460	290 994	322 191
Débiteurs	2	15 099	24 148	73 851
Placements de portefeuille	3			
Autres	4			
	5	290 559	315 142	396 042
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7			249 673
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	219 416	249 901	253 625
	10	219 416	249 901	503 298
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	71 143	65 241	(107 256)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	12			691 920
Autres	13			6 448
	14			698 368
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	71 143	65 241	94 216
Excédent de fonctionnement affecté	16			15 780
Réserves financières et fonds réservés	17			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	19			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20			481 116
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			482 023
	22	71 143	65 241	591 112
				593 804

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪	23		
▪	24		
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32		
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	33	15 780	
	34	15 780	
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale			
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	35		
	36		
	37	15 780	

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
		Total consolidé	Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	208 772	218 619
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6		
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>	7	41 972	62 265
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	250 744	280 884

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019	Budget 2020	Réalizations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	11	341 273	323 691	322 673	322 673
Compensations tenant lieu de taxes	12	136 811	146 052	143 832	143 832
Quotes-parts	13				
Transferts	14	1 627	60 000		2 609
Services rendus	15			5 625	39 446
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	3 290	3 165	2 208	2 208
Autres	17	36 693		11 834	15 403
	18	519 694	532 908	486 172	526 171
<b>Investissement</b>					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21				2 698
Autres	22				
	23				2 698
	24	519 694	532 908	486 172	528 869

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
1 Administration générale	214 699	238 162		238 162	266 771	307 175
2 Sécurité publique						
3 Police	23 328	23 328		23 328	23 328	22 640
4 Sécurité incendie	1 515	1 515		1 515	1 515	1 269
Autres						
5 Transport						
6 Réseau routier	17 574	17 575		17 575	17 575	17 231
7 Transport collectif	53 693	53 694		53 694	58 106	61 909
Autres	118 493	80 619		80 619	80 619	90 619
8 Hygiène du milieu						
9 Eau et égout	3 248	3 249		3 249	3 249	4 857
10 Matières résiduelles	5 531	25 317		25 317	25 317	2 218
11 Autres	61	60		60	60	45
12 Santé et bien-être	32	33		33	33	30
13 Aménagement, urbanisme et développement						
14 Aménagement, urbanisme et zonage	77 233	28 522		28 522	28 522	963
15 Promotion et développement économique	10 557	13 058		13 058	13 058	19 822
16 Autres	1 444	1 443		1 443	1 443	14 161
17 Loisirs et culture	5 500	5 499		5 499	5 499	3 315
18 Réseau d'électricité						
19 Frais de financement					6 466	6 927
20 Effet net des opérations de restructuration						
21 Amortissement des immobilisations	532 908	492 074	( )	492 074	531 561	553 181
22	532 908	492 074	( )	492 074	531 561	553 181

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Réalizations 2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus d'investissement</b>	1		2 698	2 698
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Immobilisations - Acquisition	2	( )	18 621	18 621
Autres investissements - Émission ou acquisition	3	( )	( )	( )
Financement à long terme des activités d'investissement	4			
Affectations				
Activités de fonctionnement	5		15 923	15 923
Excédent accumulé	6			
	7		(2 698)	(2 698)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8			

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*